

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.  
/Division des systèmes électroniques et des systèmes  
de simulation et de défense  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SO - GMDSS EQUIPMENT FOR CCG VESSEL		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7048-140004/B		<b>Date</b> 2015-02-19
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7048-140004		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> 103qf.F7048-140004	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QF-103-24922		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-01-20
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-03-16</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Eddy, Kathie		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 103qf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0768 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**Solicitation Amendment # 002 is raised to:****1) Extend the bid closing date to 16 March 2015.****2) At Annex A - Statement of Work**

**Delete:** In its entirety.

**Insert:** See attached Annex A - Statement of Work

**Reason for amendment:** To remove the requirement for French equipment and operator manuals (Annex A - SOW - paragraph 1.2.1.2). The requirement for bilingual training courseware remains unchanged.

To remove a reference error in Annex A - SOW - paragraph 1.2.1.3.

**All other terms and conditions remain unchanged.**



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Canadian  
Coast Guard

Garde côtière  
canadienne

3370558

# *Global Maritime Distress and Safety System Statement of Work*



*Canadian Coast Guard*

***SOW***

Canada 

**Published under the Authority of:**

Integrated Technical Services Directorate  
Fisheries and Oceans Canada  
Canadian Coast Guard  
Ottawa, Ontario

K1A 0E6

3077227

GLOBAL MARITIME DISTRESS AND SAFETY SYSTEM – STATEMENT  
OF WORK

3370558 FINAL – AUG 2014  
REVISED JAN 2015

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, 2015

EKME# 3370558

Document template : English  
Print Format: Double Sided  
Last revision: August 2010  
Compatibility: Word 97 & 2002 (XP)

Available on CCG Intranet site at:  
<http://intra.coast-guard.ca/home>

Disponible en français



Printed on recycled paper

## Document Control

### Record of Amendments

#	Date	Description	Initials
1	07/10/2013	1st draft	E.I.
2	02/20/2014	2 <sup>nd</sup> Draft	P.C.
3	03/21/2014	3 <sup>rd</sup> Draft	P.C.
4	04/11/2014	4 <sup>th</sup> Draft	P.C.
5	05/07/2014	Final	P.C.
6	08/28/2014	Rework to correct language for a Standing Offer	P.C.

### Approvals

Office of Primary Interest (OPI)	Paul Chefurka	Approved: _____ Date: _____
Asset Class Manager Electronics and Informatics	Andrew McGregor	Approved: _____ Date: _____
Director, Electronics and Informatics	Sam Ryan	Approved: _____ Date: _____
Director General, Integrated Technical Services	Michel Cécire	Approved: _____ Date: _____

This page left intentionally blank.

## Table of Contents

<b>DOCUMENT MANAGEMENT .....</b>	<b>V</b>
1.    AUTHORITY .....	V
2.    RESPONSIBILITY .....	V
3.    INQUIRIES AND/OR REVISION REQUESTS .....	V
<b>FOREWORD      VII</b>	
3.    SCOPE .....	VII
4.    PURPOSE .....	VII
<b>CHAPTER 1      DELIVERABLES .....</b>	<b>1</b>
1.1    EQUIPMENT .....	1
1.1.1    Equipment Supplied .....	1
1.2    DOCUMENTATION & DATA .....	1
1.2.1    General .....	1
1.2.2    Maintenance .....	2
1.3    TECHNICAL TRAINING.....	2
1.3.1    Maintenance Training.....	2

This page left intentionally blank.



## Document Management

### 1. Authority

This document is issued by the Director General, Integrated Technical Services, CCG's National Technical Authority under delegation from the Deputy Minister, Fisheries and Oceans and the Commissioner of the Canadian Coast Guard.

### 2. Responsibility

- a) The Project Manager, GMDSS Procurement Project is responsible for:
  - ii) the creation and promulgation of the document; and
  - iii) the identification of an Office of Primary Interest (OPI) who is responsible for the coordination and the content of the document.
- b) The OPI is responsible for:
  - i) the validity and accuracy of the content;
  - iv) the availability of this information;
  - v) the update as needed;
  - vi) the periodical revision; and
  - vii) the follow-up of all requests, comments and/or suggestions received by the originator.

### 3. Inquiries and/or Revision Requests

All inquiries regarding this document, including suggestions for revision and requests for interpretation shall be addressed to:

Position Title: Project Manager, GMDSS Procurement Project  
Address: 200 Kent St.  
Ottawa, ON  
Stn 7S036  
K1A 0E6

All requests should:

- i) be clear and concise; and
- ii) reference the specific Chapter, Section, Figure or Table.

This page left intentionally blank.

## Foreword

### 3. Scope

This Statement of Work (SOW) details the activities and deliverables associated with the procurement of Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) equipment to be installed on Coast Guard vessels across Canada. The technical requirements of the equipment to be procured under this Statement of Work are given in the associated document, “GMDSS Technical Statement of Requirements”, which will hereinafter be referred as the TSOR.

Throughout this SOW and its associated specification the words “*shall*” or “must” or “will” are mandatory, “[highly] desirable,” “may”, and “should” are permissive.

### 4. Purpose

GMDSS equipment is required on CCG vessels under the International Maritime Organization (IMO) Carriage Requirements detailed in the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS) of which Canada is a participating member. The GMDSS equipment now fitted on CCG vessels is no longer supported and has reached its end of life.

GMDSS equipment required for various vessels operating in various Sea Areas is detailed in Table 1 – CCG Radiocommunications and GMDSS Equipment Configuration of the TSOR.

This page left intentionally blank.

---

## Chapter 1 DELIVERABLES

---

### 1.1 EQUIPMENT

#### 1.1.1 Equipment Supplied

- 1.1.1.1 The Vendor *shall* supply equipment as detailed in Table 1 – CCG Radiocommunication and GMDSS Equipment Configuration of the TSOR, complete with all installation instructions, service and operator manuals, materials, parts and assemblies necessary for installation and integration.
- 1.1.1.2 The supplied equipment shall be available for purchase either as individual components or as systems pre-mounted in consoles.
- 1.1.1.3 The following items will be handled as a normal part of CCG Regional workshop responsibilities, and are not included in this requirement: cabling between separated units; reserve source of power batteries; and antennas.
- 1.1.1.4 Each component of the GMDSS configuration *shall* be sourced from the same manufacturer for the duration of the Standing Offer.

### 1.2 DOCUMENTATION & DATA

#### 1.2.1 General

- 1.2.1.1 All documentation developed or supplied under this Standing Offer *shall* be in reproducible hard copy and native electronic format (Microsoft Word, Excel, etc., and Autocad for all drawings).
- 1.2.1.2 The Vendor *shall* provide all documentation developed or supplied for this procurement in the English language. Manuals in French should also be supplied if available.
- 1.2.1.3 Installation instructions, service and operator manuals *shall* be supplied in searchable PDF format.
- 1.2.1.4 Applicable operator manuals *shall* be supplied in both hard copy and electronic formats with the purchase of each unit.

## 1.2.2 Maintenance

- 1.2.2.1 The commercial documentation supplied with the equipment *shall* identify all necessary corrective and preventative maintenance tasks or procedures.
- 1.2.2.2 The commercial documentation supplied with the equipment shall identify any special tools and test equipment required for the maintenance of the GMDSS equipment. “Special tools and test equipment” is defined as those tools which are of such a specialized nature that their use is particular to the item being procured, and includes either single or multi-purpose test units engineered, designed fabricated or modified to meet the test requirements of the equipment.
- 1.2.2.3 The commercial documentation supplied with the equipment shall identify any recommended spare parts, including Lowest Replaceable Unit (LRU) components, which will be required to maintain the GMDSS system.

## 1.3 TECHNICAL TRAINING

### 1.3.1 Maintenance Training

- 1.3.1.1 The Vendor *shall* be able to provide a Commercial Off The Shelf (COTS) maintenance training course, to be delivered by the vendor’s representatives to the electronics maintenance staff of CCG, all of whom are qualified, experienced electronic technicians and technologists.
- 1.3.1.2 The course shall meet the following criteria:
- Class size shall be up to eight (8) students;
  - The training course shall be scheduled for normal business hours with a maximum of five and one half (5.5) hours of class time per day;
  - The course shall last no longer than five (5) working days; and
  - The course shall be offered at the CCG College, in Sydney, NS.
  - Travel and living costs for the vendor’s representatives shall be included in the course price;
  - The course shall be available in both of Canada’s official languages, French and English;
  - Each individual course shall be delivered in one of Canada’s two official languages;
  - The choice of language for the course shall be at the discretion of CCG; and
  - Courseware shall be treated as documentation under the provisions set out in the General Conditions

